



# Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/50/992  
S/1996/526  
5 July 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятидесятая сессия  
Пункт 44 повестки дня  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят первый год

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных  
Наций от 5 июля 1996 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к нашим предыдущим письмам, касающимся непрекращающихся нападений Израиля на южную часть Ливана и западную часть Бекаа и ежедневно совершаемых им произвольных действий, направленных против местных жителей, имею честь уведомить Вас о ряде таких инцидентов, происшедших в первой половине июня 1996 года.

2 июня 1996 года

В 08 ч. 00 м. израильский военный катер близ Кулайлы, Тир, осуществил перехват нескольких рыбаков и открыл по ним огонь с целью запугать их. Он протаранил рыболовецкое судно с тремя гражданскими лицами на борту, нанеся ему серьезные повреждения.

6 июня 1996 года

В 19 ч. 10 м. окрестности Айн-бу-Сивара, Шебъа, Кфар-Филы и Вад-Кафра подверглись артиллерийскому обстрелу с израильских позиций в приграничной полосе.

7 июня 1996 года

В 05 ч. 30 м. израильские силы подвергли артиллерийскому обстрелу окрестности Арабсалима, Млиты и Джабал-Сафи и районы вдоль реки Захрани.

10 июня 1996 года

Артиллерийскому обстрелу подверглись предместья городов в районах Эн-Набатии и Бинт-Джубайла.

В 08 ч. 30 м. во время израильского артиллерийского обстрела городов в районе Эн-Набатии сержант ливанской армии Нашат Али Махмуд был убит и Али Насиб Фарахат был ранен, когда они проезжали на автомобиле, принадлежавшем последнему из названных лиц, по шоссе Хаббуш-Арабсалим. Автомобиль был серьезно поврежден. В результате артиллерийского обстрела также был нанесен ущерб дому Камиля Абда эль-Хусейна Муруввах.

В 15 ч. 00 м. израильские силы подвергли артиллерийскому обстрелу предместья Фруна, Гандурии и Кабрики.

11 июня 1996 года

В 21 ч. 45 м. израильские вертолеты совершили облет на низкой высоте района Аклим-эль-Туффа.

12 июня 1996 года

В 12 ч. 05 м. предместья Кафр-Тибнита и Набатии-эль-Фавка и района близ покинутых казарм ливанской армии были обстреляны из пулеметов с израильских позиций, расположенных на находящихся напротив этих районов холмах. Затем был совершен пуск осветительных ракет. Израильские вертолеты пролетели на низкой высоте над районом Эн-Набатии.

В 07 ч. 05 м. израильские военные самолеты пролетели на средней высоте над районом Эн-Набатии и имитировали удары с воздуха.

13 июня 1996 года

В 16 ч. 30 м. израильские силы подвергли артиллерийскому обстрелу предместья Лувайзы, Млиха, Айн-Бу-Сивара и Арабсалима и районы вдоль реки Захрани. Эти действия сопровождалась полетами израильских военных самолетов на низкой высоте над районом Иклим-эль-Туффаха.

15 июня 1996 года

На грунтовой дороге в городе Хула произошел разрыв подрывного заряда, в результате чего погибло трое детей. Погибших звали Хамамах Ахмад Али Хусейн, Тагрид Сами Катиш и Мухаммад Талаль Джавад. В целях безопасности израильские силы также оцепили этот населенный пункт.

16 июня 1996 года

В 10 ч. 25 м. в предместьях Джуна в округе Шуф упал артиллерийский снаряд, выпущенный из израильского орудия.

Постоянный отказ Израиля осуществлять резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности и продолжающаяся израильская оккупация ливанской территории ведут к увековечению сменяющих

друг друга витков насилия и влекут за собой все новые жертвы среди местных жителей, особенно среди детей и женщин. Правительство Ливана решительно осуждает продолжающуюся израильскую оккупацию, новые нападения и произвольные действия в отношении ливанского населения, в результате которых растет число погибших и раненых и которые продолжают причинять серьезный материальный ущерб.

Эта новая серия ударов – равно как и предыдущие нападения – представляет собой грубое посягательство на суверенитет и независимость Ливана и нарушение целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, норм международного права и основных прав человека.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 44 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Самир МУБАРАК  
Посол  
Постоянный представитель

-----